

Baluard de Sitges

SETMANARI

MCMI-XXIV (1.^a època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 26 d'Agost 1934 ☉ N.º 1365

Ens plau reproduir del darrer «D'ací d'allà» aquest article de J. M. Rosal. En aquella revista tals ratlles serveixen per presentar unes artístiques fotografies de Sitges, les quals aquests dies de Festa Major, junt amb altres, el distingit fotògraf té exposades en un saló del Prado.

SITGES (SOMNI)

En estat de somni vaig veure, una nit, la platja d'or, la ciutat blanca... Sitges. Vaig veure-la, però, d'una forma que em plaguè molt, moltíssim. En comparar-la, mentalment, amb el que de Sitges havia llegit, vaig reconèixer que era tan diferent, que la comprensió solament esdevenia possible en recordar que el que havia vist, és a dir, el Sitges somniat per mi, era una irrealitat, un fantasma... El somni segurament m'agradà, puix que se'm reproduí, i amb tanta insistència que vingué el moment que em vaig decidir a anar-lo a controlar.

La gran corba de la platja solmesa per aquell sol tan radiant, tan calent, tan... tan... que us fa diafragmar seguidament les parpelles, que se us ficarà al cap... Compareu-la amb la quimera que vaig sofrir, amb aquesta altra corba, grissa però, amb un firmament curull de boires que tenen per missió d'encobrir aquell sol i, quan ho aconsegueixen, ara! dirigiu el vostre esguard vers ell, compreneu aquell sol que no pot més que esquillar algns raigs, impotents però; mireu-la ara: esplaiu-vos aguantant la mirada, els ulls ben oberts, la testa dreta, i després, digueu-vos, interiorment, si no preferiu aquest sol que no s'atreveix a ferir mortalment la ultrasensibilitat del clíxé, a aquell que ni tan sols us deixa contemplar-lo.

¿Es possible l'intent de comparar aquestes palmeres negres, aquest firmament gris, aquesta quietud solsament desvetlla el balanceig de les mateixes palmeres que més aviat semblen uns fantasmes... uns fantasmes, si, guardadors d'aquest silenci que els és arrebatat..., és possible, doncs la comparança amb aquestes altres palmeres que no són negres, amb

aquest cel que tampoc és gris i amb aquest moviment, engendrat per la claror, que no pot pas confondre's amb quietud?

Mireu, després, aquest mar: verd fosc, profund, enèrgic, que com un monstre us rebregaria i engoliria, i convindreu que contrasta amb aquest altre, blanquinós i gens profund ni enèrgic, puix que les onades s'entretenen a mullar més i més unes quantes pedres i petxines que troben a la vora.

Vaig somniar també unes modernes edificacions que amb el fons celeste negrós donaven tonalitats precioses... Poseu-la al costat de la veritat, d'aquesta tirada de casetes i palaus vigilats sempre per un sol sufocant de llum i de color...

Continuant els meus somnis, se'm representaren, entre altres, visions de la platja solitària amb un primer terme d'una barca i la ciutat al fons; del mar amb unes petjades a la sorra, una bonica visió, portadora d'una immensa calma i benestar; altra, de l'església, amb unes parts il·luminades i amb el fons del cel, però, completament grisenc, i altra de la mateixa església, visió contramotlle de la primera.

Vaig trobar-me en les festes per a l'elecció de Miss Jantzen 1934. Vaig entrar a la Piscina per presenciar-les i fer algunes vistes, entre altres: Unes ombres. La nena dançant una rumba. Les opositores al títol, dues vistes de la parella de dansaires acrobates.

Durant la meua estada, buscant el que no trobava, vareix entrar, l'altre dia, a la Piscina, curulla de gent, de soroll. Per uns segons, pel meu magí se m'afigurà l'escena vista d'un avió, i tota aquella bellugadissa de gent me'ls vaig representar com un formiguer. Dins la piscina s'entrenava la Solita Salgado i li vaig dedicar un clíxé. Seguidament vingueren unes boireles que vaig aprofitar per a fer una vista de la piscina...

I després, en retornar de Sitges, restava convençut que era una vila bonica, tenia preciosa platja amb sol radiant com enlloc tant, l'afavorien les edificacions, el passeig, l'amabilitat de la gent... però de prompte vingueren a la memòria les representacions somniades i vaig restar una estona en suspens... Finalment, desconsolat, em vaig convèncer que preferia el Sitges somniat per mi.

JOSEP M.^a ROSAL

Senyora :

Tingui present que els més ràpids i eficaços sistemes i aparells són instal·lats a la

Perruqueria D A N D Y

la qual ha inaugurat el seu nou saló a estil dels moderns. En la nova instal·lació hi ha també serveis de massatge, manicura, depilació, tintures, decoloracions, postissos, etc.

Sant Gaudenci, 16, Baixos = SITGES

Hotel Cau - Ferrat

Coctails - Aperitius - Sandwichs - Licors - Fiambres

BAR AMERICÀ

SERVEI A DOMICILI — — Telèfon n.º 8

Crema de Most

RAIM D'OR

CREMA DE MOST és la beguda més saludable: conté una gran quantitat de vitamines.

CREMA DE MOST és el refresc més natural i agradable, extret de suc de raïm.

Bevent CREMA DE MOST la set se us calmarà aviat.

Fareu bé la digestió i no tindreu mal d'estómac.

Hostal de la Gavina

S'AGARÓ

La Ciutat Jardí de la Costa Brava

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció **MANUEL MONELL**: Telèfon 23

Els millors vins de taula

són els que elabora el Sindicat Agrícola de Vilarrodona, marca «CONCA DEL GAYÀ»

Representant a Sitges:

Pere Badia

Francesc Macià, 5

Recomenats pels metges als delicats de l'estómac.
Servei a domicili.

Institut de Bellesa

“ ELIS ”

Operadores diplomades a California (E. E. U. U.)



Especialistes per a tractaments facials a l'estil americà. Netegen el cutis i corregeixen tots els seus defectes: acme, espinilles, arruges, taques, etc. deixant la pell com una seda. Com a reclam regiran durant uns dies pel baratíssim preu de 5 pessetes. No deixi de provar aquest meravellosos tractaments.

Passeig a Barcelona, Torre M.^a Lluïsa, 1.er pis, davant de l'estació del tren i al costat de l'Hotel Cau-Ferrat—Telèfon n.º 200.

Vol una bona i magnífica màquina de cosir i a bon preu?



No deixi de visitar la nostra exposició de màquines de cosir, on podrà escollir el tipus de màquina al seu gust. N'hi ha d'ocasió de diferents marques, com a noves, a preus reduïts.

Representant exclusiu de la gran marca acreditada i coneguda universalment, **OSSA**

Joan Chabrier

Cristòfor de Domènec, 9

M. A. P. A

La «Mútua d'Associacions per a Pensions d'Accidents», Rambla Sta. Mònica, 25 (C. A. D. C. I.), ha estat legalitzada i degudament autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

El Consell Directiu el componen: pel Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria, N'Anton Vallejo i Capdevila, President; per la Federació de Cooperatives de Catalunya, N'Emili Ferrer i Llaudó, Vis President; per l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana, En Josep Mestres i Mitjans, Secretari; per la Quinta de Salut «L'Aliança», En Valentí Coderch i Rabella, Caixer; per la Mútua d'Empleats al Comerç i la Indústria, En Salvador Farrerons i Graupera, Comptador; per la Federació de Societats de Socorsos Mutus de Catalunya, En Pere Gaillarde i Tubau, Vocal.

La finalitat d'aquesta Mútua, és proporcionar a les entitats completament apartades de tota pràctica mercantil, el mitjà de poguer assegurar el personal que tenen al seu servei i donar així compliment a la humana llei d'accidents del treball en condicions aventajoses i de màxima garantia.

Al Patronat d'Acció Social

Hem estat agradablement sorpresos per la nova de que en aquesta entitat que a tan elevat nivell s'està posant en tot quan pertoca a la cultura i al bon gust, s'ha fet un acoblament d'elements ben destacats en l'interpretació d'obres literàries, les més selectes, per a donar una vetllada el proper dimecres dia 29, a les 10 de la nit, en la seva sala teatre, quin producte es destinat a profit de la

Comunitat de Rdes. Mares Mercedàries d'aquesta vila.

El grup que sota la direcció del Sr. Antoni M.^a Canals conreua el teatre d'Henri Ghéon i que ja tenim conegut, reposarà la farsa *La parada del pont al diable*, que tant acertadament representà ja fa dos anys i desitgem tornar a veure.

El jove «amateur» Rafael Termes, qui comença a fer-se un nom en els jocs de prestidigitació i il·lusionisme, tindrà al seu càrrec la segona part, presentant jocs completament nous.

La tercera part, confiada als elements que també ens són coneguts i admirats, per bé que no el l'esmentada entitat, i que dirigeix el Sr. Artur Carbonell, consistirà en un recital de poesies d'entre els més remarcats autors.

El coneixement d'aquesta nova, que pot ja considerar-se com un veritable esdeveniment, ha desvetllat el més franc optimisme entre el públic, ço que ens afirma el convenciment de que serà un èxit esclatant, precursor del que tindran altres actes que sabem es preparen en el mateix local i dels quals en podrem assabentar als nostres lectors ben aviat.

La Festa Major

Tal com s'anunciava al programa, el dia 23 es repartiren profusament bons de queviures a les famílies necessitades. I a les dues, aixordadores tronades i un repicament general de campanes anunciaren al veïnat la festa mentre les típiques dances populars començaren a voltar la població davant l'alegria dels xics i dels grans.

Cap al tart la cercavila popular resultà molt animada, les dances, amb la bandera de Sitges que les precedia i amb amb representacions de l'Ajuntament, de l'Atracció i del Foment, que presidien la manifestació.

A l'Església fou començada la Novena a Sant Bartomeu i es cantaren solemniíssimes Completes.

RAIGS X

MODERN APARELL PER A TOTA MENA DE DIAGNÒSTICS

l'ha instal·lat al seu despatx En

RAFAEL ALMIRALL

METGE FARMACÈUTIC

Aigua, 17—Telèfon n.º 35

El Castell de Focs de la nit fou presentat per una concurrència enorme. Les sardanes que després foren executades per les cobles «La Lira» i «Mozart» foren puntejades per nombrosos balladors. Organitzat per l'Aggrupació Sardanista es féu un sorteig de bells objectes entre les senyorettes sardanistes, del qual sortiren premiats els números 5.337 i 4.403.

Al Casino Platja d'Or es va celebrar un animat Ball de Revetlla.

El divendres al matí, la Matinal va recórrer els carrers de la vila, en mig de gran animació. Un grup de distingits joves, en carruatges, ofrenaven a les dames vares de nards i bonics pomells de flors (més de mil), ço que donà un caire ben gentil a la festa.

Amb tota solemnitat, es va celebrar l'Ofici de Sant Bartomeu, amb el Temple ple a curull. Va predicar amb gran eloqüència el P. Marian Esturí, notable predicador. La Capella de Música del Mtre. Torrens, amb la cooperació del jove baríton sitgetà Antoni Sardà, va cantar la Missa «Hoc est Corpus meum», de Perossi, amb gran afinació. Al Presbiteri, a més de les Juntes Parroquials, hi prengueren seient l'Alcalde Sr. Olivella i els regidors senyors Julià, Canals, Cartró, Vendrell, Almirall i Casanovas.

La sortida d'Ofici es féu amb el caire tradicional de Sitges.

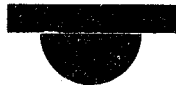
A la Casa de la Vila es va entregar la Primera llibreta dotal a l'infant sitgetà més mancat de recursos nascut durant els darrers 12 mesos. Ha correspost al nen Andreu Camps Oller.

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils
Quilomètrics i bitllets combinats
Passatges marítims i aeris
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



J. Martínez Sardà

ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7
i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos. Telèfon 86

Sitgetans: Protegiu la premsa local!

INTERESSANT !

Tinc TERRENYS de des de 0'15 ptes. el pam quadrat fins a 2 ptes. per vendre.

Cases de des de 1.500 a 25.000 duros.

Capital disponible per a Hipoteques.

Terrenys prop de la Piscina a 0'75 el pam quadrat

Compra de finques.

Dirigiu vos a **Lluís Carbonell**

Propietari de l'Hotel Sitges.

RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona
Centre de Recaders, Petxina, 4

i Claris, 66, Tel. 70456

A Sitges : Carrer Angel Vidal, 1.
Télf. 22

Rapidesa i economia en els encàrrecs.

Clínica Dental

de

Miquel Pujol

Metge - Dentista

Extraccions sense dolor

Aparells de totes classes

Visita els dimecres de 10 a 19.

Carrer Sant Pere, 4 - SITGES

Recader Sitges - Barcelona

i viceversa

Francesc Tormos

SITGES: Jesús, 46 (Queviures Francesc Rabassó). Sant Pere, 3 i Tassis 3

BARCELONA: Agència Botines, Alta de Sant Pere 55, Telèf. 17173. = Enric

Granados 19, Telèf. 23137 (Transport Vascos) = Puigmartí 9, Tel. 70159

(Menjadors Sitges) = Girona, 58 = Bar Rugby, Claris, 62, Telèf. 18572.

R. Font i Farran

ADVOCAT

Ofereix els seus serveis professionals
Illa de Cuba, 2. SITGES

València 186, B. 2º BARCELONA

Beveu Llet Stassanitzada

FRIGO

Es féu el Llevant de Taula, i al Prado i al Retiro es donaren concerts - vermutats.

Al Prado fou inaugurada una magnífica Exposició Fotogràfica, de vistes de Sitges, de l'intel·ligent fotògraf J. M. Rosal.

També al Prado la famosa «Melo-dian's Orchestre» donà un notable concert, interpretant meravellosament fragments de «Rigoletto», «La Verbena de la Paloma» i «El Carnaval de Venecia», en el que feu el solo el professor de saxo M. Bayer. D'aquesta orquestra, que és de les millors que hem sentit a Sitges, hi forma també part el cèlebre professor de cornetí Rovira (Rovireta). Les ovacions digueren prou com quedà satisfet el públic. Un èxit. A la nit amenitzà el Ball Públic, i fou igualment aplaudida; els jardins del Prado estaven curulls de gent, oferint un joiós aspecte.

Al Retiro es donaren també concerts per la notable orquestra «Els Fatxendes», la qual interpretà també el programa del Ball públic, el qual fou molt animat. A l'aristocràtic Casino Platja d'Or es celebrà un lluit Ball de Gala.

El festival de Natació es reduí als elements de Sitges i algun de fora, ja que els del «Lago» de Madrid arribaren que ja era vespre. El festival tindrà lloc avui a les 11.

A les set les dances populars, en animat seguici evolucionaren per la Ribera i es retornà la bandera de Sitges a l'Atracció de Forasters, i en el moment d'ésser isada la Cobla Mozart, que hi tocà sardanes, feu sentir les notes dels segadors, i «Els nens» aixecaren atrevits castells. L'efecte era imponent. La gentada immensa.

Ahir al migdia la cobla «Barcelona, Albert Martí», la millor de les d'avui, va donar una selecta audició de sardanes al Cap-de-la-Vila. Executà admirablement «La Processó de Sant Bartomeu», del nostre compatrici el Mtre. Català, tan típicament sitgetana.

Els músics foren obsequiats per uns veïns amb copetes de Malvasia. A la tarda donà a la Ribera una altra audició que provocà també entusiasmes. Cal felicitar a la Comisió de festes per haver aconseguit contratar aquesta cobla, que ha donat molt relleu a la festa pairal.

Una festa ben simpàtica fou la que es feu a la tarda a la Ribera dedicada a la mainada, en la qual s'elevaren globus i focs japonesos molt variats i de gran efecte. També es feu la carrera ciclista, de la qual parlarem en el número vinent.

Els jardins del Prado s'ompleren d'espectadors perquè hi actuà Jaume Planas amb els seus discos vivents, que havien d'actuar també a la nit.

Avui, a les 3, Campionat local de tir de Colom—A les 5 Gran partit de Futbol i durant tot el dia Concurs de pesca amb canya a La Punta.

A la tarda Matx d'escacs al Prado, entre l'equip social i el de Vilanova.

A la nit, Balls de Societat al Prado i al Retiro.

Noticiari

Vot de gràcies

La Junta organitzadora de la Tòmbola benèfica a favor de les Escoles nocturnes del Patronat, dona, des d'aquestes columnes, un vot de gràcies a tots, sitgetans i estiuejants, que han contribuït amb llur esforç a l'èxit de la Tòmbola.

Es fa avinent als posseïdors de bitllets que encara no han retirat els objectes que els correspon, que poden fer-ho en el local del Patronat, Parellades 92, de 5 a 8 del vespre, els dies 29, 30 i 31 del corrent. Igualment s'avisava que en el sorteig del joc de plata sortí premiat el número 635, que ha estat ja recollit per l'agraciat.

Notícies Vàries

El proper mes de setembre sortirà el primer volum d'Edicions «El Carrer» de Vilanova, el qual es titularà *Defensa de la tercera*

Beveu Llet Stassanitzada

FRIGO

República catalana, del compatrici Ramon Planes, amb un pròleg de Jaume Aiguader.

Amb molt bon acert s'ha convertit el Passeig Pi i Margall en «Boulevard». També s'han aixamplat les aceres de les cases llindants, ço que fa que aquell lloc sembli d'un altre poble, si no fos que hom veu la silueta del campanar inconfusible. Ofereix un bell aspecte.

Les misses que es diran a l'Església Parroquial el proper divendres, dia 31, a les sis, set, vuit i nou del matí, s'aplicaran a la bona memòria de Na Balbina Vendrell i Carbonell.

A. A. S.

El Ram de tot l'any a Rusiñol

En la setmana que acaba de finir, han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del «Cau - Ferrat», les senyorettes Rosa Sunyer, Carme Malivern i Maria. Mora.

Correspon fer-ho en la propera les senyorettes Dolors Tutusaus, Hortència Jorret i Mercè Masdeu.

Jaume Trius

RECADER DE
VILANOVA A SITGES

DOS VIATGES DIARIS

SITGES: Carrer Jesús, núm 46
VILANOVA: Rambla Macià, 40

Religioses

Dilluns i demés dies, a les 18,30, Sant Rosari i Novena a S. Bartomeu.

Dijous, a les 10,30, Conferència de Sant Vicens de Paul, i després del Rober.

Diumenge, dia 1 de Setembre, es celebrarà la festa del Nen Jesús de Praga.



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

Baluard de Sitges
SETMANARI

SUBSCRIPCIÓ
Sitges, trimestre, 2 pts.
A fora, semestre 4'50 «
A Cuba, any 2 pesos or
Anuncis a preus con-
vencionals, segons el
número d'insercions.
Esqueles mortuòries
segons tarifa.

Dues qualitats:

ECONOMIA
MODERNITAT

les obtindrà
vostè en els
impressos si
els encarrega
a

JOAN PUIG I MESTRE
IMPRESSOR
Santiago Rossinyol, núm. 6

Sitges,

com els grans centres turístics del món,
té solucionats els primers problemes per a
la vida plàcida.

La impressió més significativa per a un
turista esperimentat, és el servei de *Des-
dejni* a l'Hotel.

Poble que tingui el servei de *Desdejni*
complet, ja podeu dir que no hi falta res.

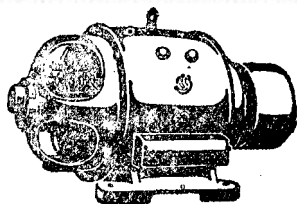
Demaneu a Sitges a les 7 del matí

Briox, Croissants, Pa de Viena, Ensiamades i Pa Integral, i se
us servirà. D'això en té cura la confiteria **LA ESTRELLA**
Major, 42. - Telèfon, 59

Jaume Sanahuja Matas

RECADER
SITGES · BARCELONA
DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA: Aragó, 271 Centre
de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3
A SITGES: Jesús 8 bis, Telèfon 78



ELECTRICITAT C. RUIZ

Carrer d'Espanya, 5 = SITGES

Instal·lacions de tota mena

Especialitat en habitatges

Abonaments per a la conservació de motors, bombes, etc.

PHOSPHORRENAL ROBERT
RECONSTITUENT
Les sres. Mèdicos lo
recetan en las tres formas:
GRANOLAR · ELIXIR · INYECTABLE
L'Institut M. GARRAUD ROBERT · BARCELONA

Diputació de Barcelona - Xarxa de Publicitat

